τον παρὰ τὴν θέλησιν τῶν οἰκείων της, ἄγνωστον ποῦ τὴν ἐρωτικὴν φωλεάν της ἡ ζωηρὰ τρυγὼν πήξασα.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΥΓΕΥΓΤΑΣ ΘΗΒΩΝ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΙΝΑΤΕ

ΜΙΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ

Τίς ὁ παράκλητος τῆς σωτηρίας τοῦ Δάμου Θηβαίων ἀνήρ! !

Ἡ «Ἀλήθεια» δυστυχῶς, εἰς τὸ φύλλον τῆς 17 τρέχ. μηνός, δημοσιεύει τὴν κάτωθι ἀνταπόκρισιν:

ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΩΝ ΘΗΒΩΝ

(τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Θῆβαι τῇ 15 Ἰουνίου.

Ἂν καὶ ἔτος σχεδὸν ὁλόκληρον χωρίζει ἡμᾶς ἀπὸ τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν ἐν τούτοις ὅμως οἱ μέλλοντες ὑποψήφιοι παρουσιάσθησαν καὶ αἱ ἐπ' αὐτῆς συζητήσεις ἤρχισαν. Αἱ συζητήσεις αὗται δὲν εἶνε τόσον ζωηραὶ καθ' ὅτι ἡ μέλλουσα ἐπιτυχία εἶνε φανερά.

Ἐκ τῶν τεσσάρων ὑποψηφίων τῶν κ. κ. Β. Κυρέλλου πρώτου ἐν Ἀθήναις δικηγόρου!!! κ. Ἀθ. Ζεγγίνη νῦν δημάρχου, κ. Σπ. Παπαζατζῆ καὶ κ. Ν. Τασούλη δικηγόρου τὰς περισσοτέρας ἐλπίδας ἐπιτυχίας συγκεντρώνει ὁ κ. Β. Κυρέλλος, καθότι ἡ ὑποψηφιότης του οὐ μόνον ὑποψηφιότης του οὐ μόνον ὑποστηρίζεται μετ' ἀνεκφράστου ζήλου ὑπὸ τοῦ μεγάλου καὶ πανισχύρου Κατσινικοῦ κόμματος (Σ. Κ. Ποῖος τὸ εἶπε;) ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν λαϊκῶν τάξεων, αἵτινες μετ' ἀνυπομονησίας ἀναμένουσι τὴν ἡμέραν τῆς μελλούσης ἐκλογῆς ἵνα ἀναδείξωσιν αὐτὸν καὶ ἐκπληρωθῶσιν οἱ πόθοι των.

Αἱ δυνάμεις τῶν ἄλλων ὑποψηφίων εἶνε μικρότεραι, διότι ὁ μὲν κ. Ζεγγίνης ὑποστηρίζεται μόνον ὑπὸ τῶν φίλων του καθ' ὅτι ὁ μέχρι τοῦδε ὑποστηρίζων αὐτὸν κ. Σ. Παπαχατζῆς θὰ ἐκθέσῃ ὁ ἴδιος ὑποψηφιότητα, ὁ δὲ κ. Γ, Πετούσης δὲν θὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὰ δημοτικά. (Σ. Κ. Ἄκουτα κ. Ζεγγίνη).

Ὁ κ. Σ. Παπαχατζῆς πάλιν ὑποστηρίζεται καὶ αὐτὸς μόνον ὑπὸ τῶν φίλων του καθότι ὁ κ. Ζεγγίνης δὲν ὑποχωρεῖ ὑπὲρ αὐτοῦ ἵνα ἀποδώσῃ αὐτῷ ὅσα ὁ πατήρ του τοῦ παρέσχεν (Σ. Κ, Ἄκουτα κ. Παπαχατζῆ). Ὁ κ. Ν. Τασούσης ὑποστηρίζεται μόνον ὑπὸ τῶν φίλων τοῦ κ. Χριστοδούλου. (Σ. Κ, Ὁ κ. Δαούτης, ὁ κ. Σκουλούδης, ὁ κ. Κηρύκος ποῖον θὰ ὑποστηρίξουν; Ντάρα τοὺς ἔβγαλες αὐτούς;

Ἡ σημερινὴ κατάστασις τοῦ δήμου Θηβαίων εὑρίσκεται εἰς τόσον ἐλεεινὴν καὶ ἀξιοθρήνητον θέσιν, τὴν ὁποίαν εἰς ἄλλην ἀνταπόκρισιν θέλομεν περιγράψῃ, ὥστε οὐδεὶς ἄλλος δύναται ν' ἀντιμετωπίσῃ αὐτήν, εἰμὴ μόνον ὁ ὑποψήφιος ἐκεῖνος ὁ συγκεντρώνων τὰς περισσοτέρας ἐλπίδας μέχρι τοῦδε ἐπιτυχίας, ὁ κ. Β. Κυρέλλος.

Σ. Κ. Τὴν ἀνταπόκρισιν ταύτην, ἐξηκριβώθη ὅτι συνέταξεν ὁ ἐν Θήβαις δικηγόρος κ. Β. Κυρέλλος, ὅστις τυγχάνει ὁμόνος ἀνταποκριτὴς τῆς ἐφημερίδος ταύτης, κατέχει δὲ καὶ τὸ δελτίον τοῦ ἀνταποκριτοῦ. Οὗτος ὅμως ἀπαρνούμενος ἑαυτὸν πρὶν ἀλέκτωρ φωνήσῃ τρίς, τὴν ἀποδίδει εἰς νεαρόν, ἄπειρον καὶ ἐντελῶς ἀθῶον μαθητὴν Γυμνασίου τὸν κ. Π. Σαχάλαν ὅμως;

Ὁ κ. Π. Σαχάλας προκληθεὶς ἐνώπιον μαρτύρων ἀπεκάλυψεν αὐτουργὸν δράστην τὸν κ. Κυρέλλον. Μετὰ τὰς ἀποκαλύψεις ταύτας παραλείπομεν ἐλλείψει χώρου πᾶν σχόλιον ἐπὶ τῆς ὑπὸ τύπον ρεκλάμας καταποτίων Πὶγκ ἀνταποκρίσεως ταύτης, τὸ ὁποῖον εὐχαρίστως θὰ φέρωμεν εἰς τὸ προσεχὲς ἐὰν μᾶς δοθῇ οἱαδήποτε παρ' οἱουδήποτε ἀφορμή.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας ἡ ἀξιότιμος δέσποινα Εὐγενία Δ. Μπέλλου μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς κ. Σ. Μπέλλου φοιτητοῦ τῆς φαρμακευτικῆς.

— Ἀφίκετο ἐκ Μεγάρων μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας του ὁ κ. Κ. Μαυρουκάκης, κτηματίας

— Ἐπίσης ἀφίκετο ἐκ Πειραιῶς ὁ ἀγαπητὸς συμπολίτης ἡμῶν Β. Μάλλιος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἐπαμεινώνδου καὶ παραπλεύρως τσαρουχοποιείου Ἀποστόλου Σκέντρου, διώροφος οἰκία τοῦ κ. Γεωργίου Σταύρου. Πληροφορίαι εἰς τὸ χρυσοχοεῖον Δημ. Σερδάρη.

ΜΕΓΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΑΡΙΜΝΗΣΤΟΥ Κ. ΧΡΗΣΤΙΔΟΥ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ (ὁδὸς Κολοκοτρώνη 1).

Ὁ ἐν Πειραιεῖ ἐγκατεστημένος ἀγαπητὸς ἡμῶν συμπολίτης κ. ΑΡΙΜΝΗΣΤΟΣ Κ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, συνεταιρισθεὶς διὰ καταθέσεως ἰδίων κεφαλαίων μετὰ τοῦ τοῖς πᾶσιν γνωστοῦ ὑποδηματοποιοῦ κ. Κ. Φωστῆρα, ἤνοιξεν ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη 1 ΜΕΓΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ εἰς ὃ ἀναλαμβάνει τὴν κατασκευὴν ὑποδημάτων οἱουδήποτε εἴδους φόρμας καὶ δερμάτων, ὡς ἀδιαβρόχων, σεβρόν, τελατινίων, λουστρινίων, γαλλικῶν βιδέλων κτλ. κτλ.

Τὰ καταστήματα εἶνε ἐφοδιασμένα μὲ τὰ τελειότερα μηχανήματα καὶ καλαπόδια. Περιλαμβάνουσι προσωπικὸν μέγα καὶ ἐξ ἀρίστων τεχνητῶν. Καὶ ἔχουσι ὡς ἔμβλημα τὸ ἀλάθητον οἰκονομολογικὸν δόγμα «ἐν τῇ καταναλώσει τὸ κέρδος». Διὰ τοῦτο καὶ αἱ κάτωθι τιμαὶ τῶν διαφόρων ὑποδημάτων ἐθεωρήθησαν ἐν Ἀθήναις-Πειραιεῖ καὶ ἀλλαχοῦ, ἀνεπίδεκτοι συναγωνισμοῦ, διότι εἶνε τὸ μόνον κατάστημα ὅπερ ὥρισε τοιαύτας τιμάς.

ΤΙΜΑΙ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

Ἀνδρικῶν		Δραχ.	Γυναικῶν		Δρα
Βιδέλα γαλλικὰ	ἀτόφια	15	ἀδιάβροχα	μπότες	20
»	κομματιαστὰ	15	σεβρὸν	»	20
ἀδιάβροχα	ἀτόφια	16	τελατίνια	»	20
»	κουμπωτὰ	17	ἀδιάβροχα	γόβες	12
σεβρὸν	»	19	σεβρὸν	»	12
τελατίνια	»	20	τελατίνια	»	12
»	ἀτόφια	18	μεταξωτὰ δέρματα χρωμ.	μπότες	21
λουστρίνια		20	» » »	γόβες	14
			λουστρίνια	μπότες	22
			»	γόβες	14

ΣΗΜ. Αἱ παραγγελίαι θὰ στέλλωνται ὡς ἑξῆς :

Ἐπὶ λευκοῦ χάρτου ἀποτυποῦται τὸ σχῆμα τῆς βάσεως τοῦ ποδός. Δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ τοῦ χάρτου γράφονται τὰ κατὰ μῆκος τοῦ σχήματος μέτρα τῶν δακτύλων, τῆς πτέρνας καὶ τοῦ κοίλου τοῦ ποδός.

Ἐπὶ τῶν γυναικείων θὰ σημειῶνται καὶ αἱ λεπτομέρειαι τοῦ σχήματος τῶν ὑποδημάτων

Τὰ ταχυδρομικὰ εἰς βάρος τοῦ Καταστήματος ,

Εν Πειραιεῖ — ὁδὸς Κολοκοτρώνη 1.

Εὐκαιρία μοναδική. Τρέξατε. Τρέξατε.

ΚΑΔΜΟΣ - 18 Ιουνίου 1906 - ΑΠΑΓΩΓΗ

εἶναι. Τὸ Γυμναστήριον !

Ἀλλὰ πῶς θὰ γίνῃ. Ἰδοὺ τὸ ἐρώτημα, ἰδοὺ τὸ πρόβλημα.

— Μὰ δὲν εἶναι καὶ τόσον εὔκολον τὸν διέκοψα λέγων.

— Εὔκολον, εὐκολώτατον, ἐξηκολούθησεν· ὀλίγη θέλησις καὶ περισσότερος πατριωτισμὸς ἀπαιτεῖται «τὸ θέλειν δὲ εἶναι δύναμις» λέγει μία Γαλλικὴ παροιμία. Ἰδοὺ τὸ σχέδιόν μου. Ὑπάρχουν κατατεθειμέναι ἐκ τῆς Φιλαρμονικῆς εἰς τὴν τράπεζαν περὶ τὰς δισχιλίας δραχμάς ; ναὶ ἢ ὄχι ;

— Ἔτσι λένε, ἀπεκρίθην

Ἔ τότε λοιπὸν αἱ δύο αὗται χιλιάδες ἀντὶ νὰ μένουν νεκραὶ εἰς τὰ χρηματοκιβώτια τῆς Τραπέζης δὲν θὰ ἦτο ἀπειράκις προτιμότερον καὶ σκοπιμώτερον νὰ διατεθοῦν διὰ τὸ Γυμναστήριον ;

Ἔπειτα ἂς ἔλθῃ καὶ ὁ Δῆμος μας ἀρωγὸς ὅπως ἐφάνη ὁ τῆς Χαλκίδος γενναιόδωρος ψηφίσας 5,000 δραχμὰς διὰ το Γυμναστήριον Χαλκίδος.

Ἂς δώσουν κάτι τι οἱ πλούσιοι. οἱ ἐπιστήμονες καὶ οἱ οἰκοκυραῖοι τοῦ τόπου μας . . .

— Μοῦ φαίνεται, ἔτον διέκοψα, πῶς κάποιος ἐπιστήμων εἶχε προτείνει τοῦτο, Μάλιστα, ἀλλ' οὐδεὶς ἐσκέφθη νὰ τὸν μιμηθῇ.

Ἂς συναθροισθῇ λοιπὸν ἓν πάγιον ποσὸν καὶ ἂς ἱδρυθῇ Γυμναστικὸς Σύλλογος. Τὰ λοιπὰ ἔρχονται κατόπιν μόνα των καὶ εὔκολα.

— Καὶ ἔπειτα ;

Ἔπειτα ; ὅλοι αὐτοὶ οἱ μικροὶ διαβόλοι ποῦ συνάζονται ἔξω ἀπὸ τὸ σπῆτι μου καὶ ἐκεῖνοι ποῦ δεικνύουν τὰ φίλαθλα των αἰσθήματα εἰς τοὺς δρόμους, θὰ μεταβαίνουν εἰς τὸ Γυμναστήριον, καὶ οὕτω ὑπάρχει ἐλπὶς καὶ ἡμεῖς νὰ εὕρωμεν τὴν ἡσυχίαν μας καὶ ἀγαθόν τι διὰ τὸν τόπον νὰ προκύψῃ.

Ἐὰν ἐκ Ναζαρὲτ δύναται νὰ προκύψῃ ἀγαθόν τι, τοῦ εἶπον διακόπτων καὶ.... ἔφυγα.

A. Z.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΜΙΑ ΔΑΦΝΗ

Ὁ ἐν Ἀθήναις ἐγκατεστημένος ἀγαπητὸς ἡμῶν συμπολίτης κ. Θ. Α. Θωμᾶς, δικηγόρος καὶ στενογράφος τῆς Βουλῆς ὑποβληθὲν εἰς τὸν Πανελλήνιον διαγωνισμὸν τὴν τετράπρακτον τραγῳδίαν του «Μιχαὴλ ὁ Παφλαγὼν» ἠξιώθη τῆς ἐξαιρετικῆς τιμῆς νὰ λάβῃ τὸ πρῶτον βραβεῖον μεταξὺ 50 σχεδὸν ἐν ὅλῳ ἄλλων ἔργων διασήμων λογίων καὶ ποιητῶν.

Τον διαπρεπῆ Θηβαῖον λογογράφον διὰ τὴν ὁποῖον ἐξέχουσα θέσις ἀνοίγεται εἰς τὸν νεοελληνικὸν Παρνασσὸν καὶ ὅστις διὰ τῶν λαμπρῶν ἔργων του τιμᾷ τὴν ἰδιαιτέρα αὐτοῦ πατρίδα, συγχαίρομεν ἐγκαρδίως εὐχόμενοι αὐτῷ ὅπως ὡς εἶθε τάχιστα δρέψῃ καὶ ἄλλας δάφνας δι' ὧν νὰ κοσμήσῃ τὸ Θηβαϊκὸν ὄνομα.

* * *

ΑΠΑΓΩΓΗ

Ὡς ἐπληροφορήθημεν ἔλαβε χώραν ἐν τῷ χωρίῳ Λιάτανι τοῦ δήμου Ταναγραίας τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, ἀπαγωγή, ἀλλ' αὐτὴν τὴν φορὰν ὅμως ὑπὸ θήλεως ! Καὶ ἐξηγούμεθα. Ἡ Χρηστίνα Γ. Παπαμήτρου καλλίμορφος καὶ εὐειδὴς νεᾶνις, αἰσθανθεῖσα σφοδρὸν καὶ ἀκατανίκητον ἔρωτα εἰς τὴν καρδίαν της διὰ τὸν ἐκλεκτόν της Σταῦρον Γκέλην ἀπήγαγα

17 — ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΟΥ "ΚΑΔΜΟΥ,, — 17

ΜΑΡΙΑΝΝΑ

Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπὸ Β. Α. Α.

Η ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ

Ὅλοι ἠκροάσθησαν μετὰ χαρᾶς.

— Δὲν ἦλθον ἐδῶ μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ σᾶς φονεύσω ἐξηκολούθησεν ὁ Στάμμ· ἦλθα μόνον μὲ τὴν ἀδιαφορίαν ἀνθρώπου μὴ ἀγαπῶντος τὴν ζωήν, ἀφοῦ αἱ ἐλπίδες καὶ αἱ ὑποσχέσεις αὐτῆς δὲν ἐπραγματοποιήθησαν Ἡ ἰδική σας θέσις ὅμως εἶναι διαφορετική. Σεῖς εἶσθε πλούσιος, ἀγαπώμενος, ἔχετε λαμπρὸν μέλλον ἐνώπιόν σας, καὶ ὅμως ἡ τύχη σᾶς κατεδίκασε, σεῖς μέλλετε ν' ἀποθάνητε καὶ ὄχι ἐγώ. Πλὴν ἔστω, κύριε Ζοδομίρσκη, δότε την ὑπόσχεσιν ὅτι εἰς τὸ ἑξῆς δὲν θὰ σπεύδητε τόσον νὰ προκαλῆτε τοὺς συντρόφους σας εἰς μονομαχίαν καὶ δὲν θὰ πυροβολήσω.

— Ἐγὼ δὲν ἔσπευσα νὰ σᾶς προκαλέσω κύριε, ἀπάντησεν ὁ Ζοδομίρσκης μετὰ τῆς αὐτῆς γαληνίου φωνῆς· ἄλλως συνέβησαν τὰ πράγματα· μὲ προσεβάλλετε δι' ὑβριστικῆς παρομοιώσεως καὶ ἠναγκάσθην νὰ σᾶς προκαλέσω. Πυροβολήσατε λοιπόν· καμμίαν ὑπόσχεσιν δὲν ἔχω νὰ σᾶς δώσω.

— Ὄχι, λοχαγέ· πλανᾶσθε, δὲν σᾶς προσέβαλον σᾶς εἶπα, ἐνθυμηθῆτέ το καλῶς· «Δὲν ὁμιλῶ περὶ ἡμῶν ἰδιαιτέρως· ὁμιλῶ γενικῶς». Τὰ εἶπα μεγαλοφώνως ἐνώπιον ὅλων τῶν συναδέλφων μου, καὶ ἦτο ἀρκετὸν νομίζω ὅπως σᾶς ἀποτρέψῃ νὰ προσβληθῆτε ἐκ τῶν λόγων μου.

— Ὑποθέτω, ὅτι ἔχετε δίκαιον κύριε· ἀλλὰ τὸ νὰ δεχθῶ τοὺς ὅρους σας ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τοῦ πιστολίου σας εἶναι ἀνάξιον παντὸς τιμίου καὶ γενναίου ἀνδρός. Ἂς τελειώσωμεν λοιπόν· δὲν ἤλθομεν ἐδῶ διὰ συζητήσεις. Πυροβολήσατε, σᾶς παρακαλῶ· ὅταν ὁ θάνατος εἶναι βέβαιος, πᾶσα βραδύτης εἶναι σκληρά· εἶμαι ἕτοιμος πυροβολήσατε.

— Οἱ ὅροι δὲν βλάπτουσι καθόλου τὴν τιμήν σας, ἐπέμεινε λέγων ὁ Σταμμ. Κρίνατε σεῖς ταγματάρχα προσέθηκε στρεφόμενος πρὸς τὸν Βελαγιέφ. ἐκ τῶν προτέρων ἀποδέχομαι τὴν ἀπόφασίν σας· ἐλπίζω, ὅτι καὶ ὁ κύριος θὰ ἀκολουθήσῃ τὸ παράδειγμά μου.

— Ὁ κ. Ζοδομίρσκης ἔμεινεν ἀπαθὴς καὶ ἀτάραχος πρὸ τοῦ πιστολίου σας, ἀπάντησεν ὁ ταγματάρχης δὲν πταίει αὐτὸς ἂν δὲν ἐφονεύθη, ἐδείχθη κατά τὴν γνώμην μου ὅσον δύναταί τις νὰ φανῇ γενναῖος· ἀλλ' ἡ γνώμη μου δὲν εἶναι κανών.

οἱ στρεφόμενος πρὸς τοὺς παρεστῶτας ἀξιωματικούς.

— Κύριοι, ἠρώτησεν, ὁ κ. Ζοδομίρσκης δύναται νὰ δεχθῇ τοὺς ἐπιβαλλομένους αὐτῷ ὅρους ;

— Δύναται, δύναται ! ἀνέκραξαν οἱ ἀξιωματικοί, χωρὶς ἐπ' ἐλάχιστον νὰ βλαφθῇ ἡ τιμή του.

Ὁ Ζοδομίρσκης ἔμεινεν ἀκίνητος ἐφάνει μόνον συνοφρυωθείς.

— Ὁ λοχαγὸς παραδέχεται, εἶπεν ὁ γηραιὸς Πράδδιν προχωρῶν. Μάλιστα εἰς τὸ ἑξῆς δὲν θὰ σπεύδῃ τόσον νὰ προκαλῇ.

— Ὁμιλεῖτε, σεῖς λοχαγέ, καὶ ὄχι ὁ κ. Ζοδομίρσκης εἶπεν ὁ Στάμμ.

— Δὲν ἐγκρίνεις τοὺς λόγους μου κ. Ζοδομίρσκη, εἶπεν ὁ λοχαγός σχεδὸν ἱκετεύων.

— Συγκατατίθεμαι, εἶπεν ὁ Ζοδομίρσκης, μετὰ φωνῆς μόλις ἀκουομένης.

— Οὐρρά ! οὐρρά ! ἀνέκραξαν οἱ ἀξιωματικοὶ ἐν ἀγαλλιάσει διὰ τὴν ἔκβασιν, τινὲς μάλιστα ἐνθουσιασθέντες ἔρριψαν τοὺς πίλους των εἰς τὸν ἀέρα

— Χαίρω ὑπὲρ πάντα ἄλλον, εἶπεν ὁ Στάμμ· διότι τὸ πρᾶγμα ἔληξεν ὡς ἐπεθύμουν. Καὶ τώρα, κύριε λοχαγέ, ἐτελειώσαμεν, ηὐτύχησα νὰ σᾶς ἀποδείξω ὅτι δι' ἄνθρωπον ἀποφασισμένον ἡ ἱκανότης τοῦ σκοπεύειν ἐν τῇ μονομαχίᾳ δὲν εἶναι τίποτε ὅταν ἐξισωθῶσιν αἱ πιθανότητες καὶ ὁ καλὸς σκοπευτὴς καὶ ὁ κακὸς εὑρίσκονται ἐν τῇ αὐτῇ μοίρᾳ. Δὲν μοὶ μένει εἰμὴ νὰ σᾶς ἀποδείξω ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν ἤθελον νὰ σᾶς φονεύσω, ἐπεθύμουν μόνον νὰ ἴδω πῶς θὰ ἐφέρεσθε ἐνώπιον τοῦ θανάτου. Ἐδείχθητε ἀνδρεῖος καὶ σᾶς συγχαίρω· ἀλλ' ἰδοὺ τὰ πιστόλια μου ἦσαν κενά.

Καὶ ὁ Στάμμ ἔσυρε τὴν σκανδάλην καὶ τοῦ ἰδικοῦ του πιστολίου, καὶ ἐπίσης τὸ καψύλιον μόνον ἀνεφλέχθη.

(ἀκολουθεῖ)